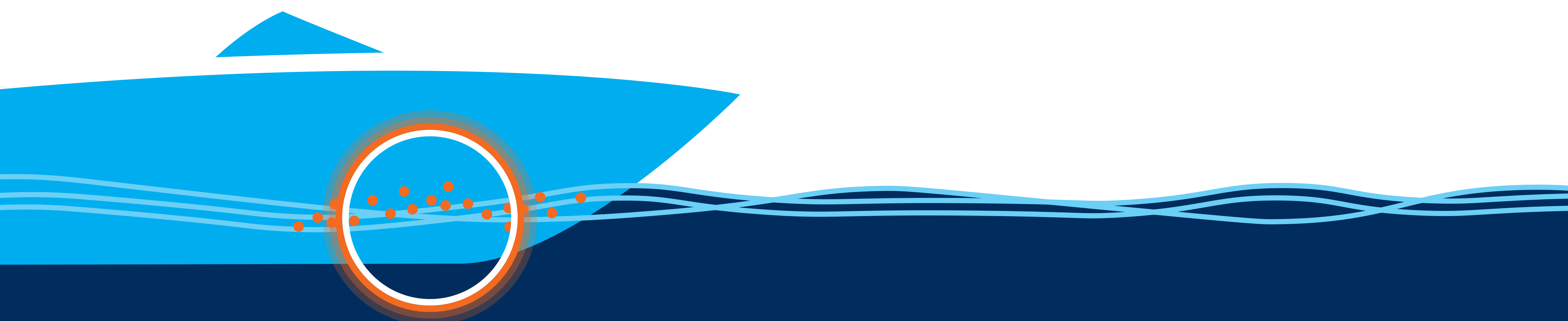


# STOP ! Bateau nettoyé ?

**Une obligation de déclaration et de  
nettoyage s'applique !**



## **Hier gilt eine Schiffsmelde- und -reinigungspflicht!**

Schiffe mit Kontrollschild, die aus einem anderen Gewässer kommen, benötigen für die Einwasserung einen Konformitätsnachweis.

## **Obligation de déclaration et de nettoyage pour les bateaux !**

Les bateaux avec un numéro d'immatriculation provenant d'un autre plan d'eau ou cours d'eau doivent disposer d'une attestation de conformité pour la mise à l'eau.

## **Ship registration and cleaning is mandatory here!**

Ships with a registration plate that come from another body of water require an entry clearance in order to enter the water.

## **Was muss ich tun?**

Gewässerwechsel eines Schiffs online melden und Schiff durch eine anerkannte Reinigungsstelle reinigen lassen. Diese Massnahmen schützen unsere Gewässer vor der Einschleppung von invasiven Tieren und Pflanzen.

## **Que dois-je faire ?**

Déclarez en ligne le déplacement de votre bateau vers un autre plan d'eau ou cours d'eau et faites-le nettoyer par une station de nettoyage agréée. Cette mesure vise à protéger nos eaux contre la propagation de plantes et animaux envahissants.

## **What do I have to do?**

Report a ship's change of water online and have it cleaned by a recognised cleaning facility. These measures protect our waters from the introduction of invasive animals and plants.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires et les adresses des stations de nettoyage agréées pour l'obligation de déclaration et de nettoyage sous : [www.fr.ch/nettoyage-bateaux](http://www.fr.ch/nettoyage-bateaux)

